THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

孔子紀元二千五百零六年
夏歷歲次乙未年二月初二日

報費價目表（零沽每份七仙）

	雲域派到	本埠郵寄	加拿美墨	中國各國
每月	一元三五	一元五毛	一元五毛	一元五毛
每季	四元零五	四元五毛	四元三五	四元五毛
半年	八元一毛	九　元	八元六毛	九　元
全年	十六元二	一十八元	一十七元	一十八元

新聞紙第十六卷第二百卅六號 第一頁
中華民國四十四年二月廿三日 星期三

大漢公報
The Chinese Times
The Oldest Chinese Daily Newspaper In Canada, Established Since 1907
Vancouver 4, B.C. Wednesday February 23 1955 Vol. 16. No 236 Page 1

蘇俄自稱軍備競賽
駕乎美國之上
警告西方不可發動侵略
稱蘇軍準備粉碎侵略者

英京。倫敦二十三日合衆社電。蘇俄昨於其陸軍節前夕。自稱其原子能及輕氣武器出產。已駕乎美國之上。

蘇俄中將沙地羅夫。昨在莫斯科無綫電臺播音稱。蘇俄現擁有充足數字之飛機。快捷高速之坦克車。猛烈火力之砲兵。火力準確之海軍船艦及駕乎美國以上之原子能輕氣武器。沙地羅夫謂。蘇俄戰鬥人員。現有各式新型武器。足以保證防衛其祖國領土完整。彼謂西方帝國主義者。如敢妄動掀起侵略戰。將必被蘇俄痛擊粉碎

查蘇外長莫洛扶夫。本月八日曾對最高蘇維埃會議稱。蘇俄在原子能及輕氣武器進步之快。已使美國落在蘇俄之後

但美國防部長威爾遜。上週在華盛頓謂。彼仍相信美國之原子能武器。較蘇俄進步云。

△蘇可夫元帥指美國備戰

蘇俄新任國防部長蘇可夫元帥。昨夜又指美國現時積極備戰。但彼謂蘇俄武裝部隊。已準備隨時執行政府所賦予之一切任務。捍衛國土。維護正義和平云

英工黨首要一致呼籲
中立台澎放逐蔣介石

英京倫敦廿三日合衆社電。英工黨首要是日一致呼籲中立化台灣及澎湖羣島。並主張放逐蔣介石及國方首要人物離台。彼等表示絕對擁護其党魁阿特里最近發表對台政策。通過要求英政府對美當局明白表示。苟美國因中國大陸沿海島問題。而與中共作戰。則美國將不獲到英國軍事援助。英工党首要主張准許中共加入聯合國。以為解決遠東問題之先決條件。彼等并謂美應勸令中國國方放棄接近中國大陸沿海島嶼。將台海峽劃為停戰地帶云。

邱吉爾拒邀
周恩來來英
△或親赴北平
談判台問題

英京。倫敦廿三日合衆社電英首相邱吉爾本日拒絕英工黨提議。由彼邀請中共政務院總理周恩來來倫敦商談台灣問題。或由彼親赴北平之事。邱翁答覆工黨提議。謂聯合國安全理事會。邀請中共會議。中共已將其態度表明云

倫敦態度轉變
英美對臺政策
可能復趨一致

泰國。曼谷二拾二日統宣社電。消息靈通方面稱。由於中共近日之連續發表挑戰官論及其『侵略』行動。『似乎』已使英國對臺問題之觀点。逐漸轉變。趨近美國之觀点。

據方消息。稱美國務卿杜樂斯。與英外相艾登。本日於東南亞會議開幕後。與兩大英美外交巨頭。對臺問題。曾舉行秘密會議。查美國向認為金門及馬祖島。為保衛臺灣防務之壁壘。而英國則主張此等島嶼應歸中共。但據謂。由於中共近頻頻發表強硬政策。已使英態度逐漸轉變。杜樂斯與艾登之會議。或將英與對華意見之裂痕。可能縫合云

國機繼續
炸共船運

台北。廿三日國際社電。中國國方飛機。本日繼續作連續第六日炸擊中共船運。今晨又炸中共船兩艘

國方空軍部報稱。國機今晨在台灣西北一百英里之泰山島附近巡邏。發現共船一隊。國機即低飛射炸。或沉共船一艘。另傷一艘。

國方自稱。自上星期五以來。國方海空軍共傷沉共方船艦。至少有五十六艘云。

為爭世界強國
各國競產軍備
下次大戰爆發
為倫紐之戰爭

華盛頓廿三日合衆社電。際茲世界今日各強國增產殺人軍備。欲登世界首領國之時。如重要引導飛雷及火箭武器。發展一瀉千里。眞有瞬息間改觀之勢。若眞有大戰來臨。會是按倫紐之戰爭。引導飛雷將携帶各種炸彈。利用電力控制與引導該武器去轟炸目標地。洲間火箭炮。自發動時甚速。直衝上空際時漸漸失去其速度。然後落於目的地內。即將整個城市毀滅。甚至此種威力還更大。

△輕氣威力達七千里

此等猛烈毀滅性之武器。已經在美國國防部公佈欄中說明。據原子能委會公佈。謂輕氣彈之力威達到七千方里。若此種輕氣炸彈在城市中爆炸。則在壹百九十里內之人民。均不免為原子光所傷。在廿里直徑內。所有人類物類均滅亡。

△防衛武器
亦有進展

引導飛雷為進攻之武器。則防守之武器。亦有高速度之進展。例如。美國現用為射擊飛機之陸軍「奶克」式武器。彼之速度為每小時一千里。可以自動趨向目標(敵機)及毀滅之

美國究竟知道蘇聯之發展消息多少。仍在保持秘密中。當然每個國家之武器。及發展均不願給別國知道。但現在美國。開始將此等武器公佈及試驗。表明美國背後。仍有更新之發展。

△三拾分旅行

美國軍備委會公佈下列之引導武器。

㊀。陸軍方面『奶克』二式引導武器。約翰自動轟炸目標火箭。及長距離之『紅石』以上所述。乃在陸上發射抵抗空襲而用者。

㊁。海軍方面「烈督隙」及「他利亞」兩者。均向船隻攻擊。而「士把勞」則為高射炮射擊飛機者。

㊂。空軍方面「馬吐左」地面。無人駕駛轟炸機。空中之「科乾」及由地上對空中之「鵬壓」二。

在什誌上公佈其他之引導飛雷武器。種類繁多。現在已由聖弟伊高之普通靜力公司之康維亞部分製造中之洲間武器為最動聽。

據云。此武器速度。每小時壹萬里。而由美國至莫斯科。僅卅分鐘云

美經援友邦策
有兩對立意見

美京。廿三日華盛頓美聯社電。對於美國將來經援友邦政策。現在美國存有兩個絕對對立之意見。

美國國務院現在已得到國會之通知。結束由史塔生任主席之外交援助委員會。而將責任交還國務院負責。據報國務院應負大部份責任。而軍援則為國防部責任。商業方面。則由國外投資委會辦理。

△杜卿反對

但現在正欲要援助東南亞國家之時。則此種撤消似乎有延遲之勢。

國務卿杜樂斯。則反對撤消之提議。彼之理由。為國務院應集中精神。處理外交事件。若國務院再加上經援之責任。恐怖一旦無精神趕及的話。事情更形糟糕云

△相反意見

在其他方面。很多人相信。如果有一個長期之援助策略。開發美國貿易。穩定金融。則共產黨不易滲透入自由世界之國家

有人以為四点計劃可以交由聯國代理

由於國務院及國會共同研究之下。發覺壹共同之缺点。就是無人認為外援。應該繼續維持下去。

美總統求國會
設立民防機構

美京。華盛頓廿二日美聯社電。愛普考華行政機構。星期二日向國會提議。要求國會設立一特別機構。如何去應付現今原子及輕氣彈時代之民防問題。

據國防部動員委會佛運明謂。最主要之工作。為如何將美國之受原子彈轟炸目標城市。進行疏散。國會認為該事提議。應該於五月拾五日前成立。交由國會通過云。

水兵謀刼華人
下月二號預審

域多利。廿三日加拿大社電。賓路道加拿大軍校水手兵兩名。昨日在警察衙被控行兇。而有意行刼。定於三月二日預審。每人保釋費定為二千元

二犯壹名基佛黑洛二名謝魯墨谷。二人均二十壹歲。二匪星期日早晨謀前刼租車華司機周光(又稱周和前譯趙和)而被捕云。

女警奮勇追捕
兩持槍青年

女警察紐倫昨晨一時落班。在緬街與喜市定街等電車之際。見一青年交一枝銀色手鎗與其同件。遂趨前逮捕。持鎗者與其同件。乃向北逃逸。而持鎗者亦謀逃脫。拚命與紐倫夫人掙扎。而結果掙脫。沿緬街北逃。當時適值一輛租車駛經該處。見女警察追八。遂招停駕車交通警察添步頓。將情形告訴警察。添步頓立即轉車上緬街駛進一橫巷追隨二人。未幾追至該青年。據女警稱。添步頓攔截該青年時。手槍仍在其身上。

兩小時之後。其他警察。又捕獲交槍與該青年者。二人現在扣押警局

該青年十八歲。其同件為士兵。年廿三歲

紐倫夫人[illegible]佳。在警局中列前名云。

拖鍊可防暈車

雲埠時汽車會秘書兼幹事富蘭勃稱。繫小鍊於車身上。而一端拖地。可防搭汽車遠行或搭汽車經過凹凸不平之道路者暈車。

據彼稱。新西蘭有車階級。現在試用此辦法。成績甚佳。

傳此方法。乃某租車車夫。鑑於裝油車司機不暈車。第一個試用者。

又謂彼欲駕車暈車者試驗此方法云

提議以嚴法
對付染毒者

域多利訊。雲埠中央區社會。信託黨代表莫森。昨日在省議會提出兩個激烈辦法。以對付染煙毒癮者。第一為准警察單憑醫師證書。逮捕染煙毒癮者。第二為販毒者。及不能戒除煙毒癮者。一律處以無期徒刑。

據彼稱。警務之中。禁煙為最難執行者之一。因為單獨染煙毒癮不犯法。警察必先在其身上搜出毒藥(如鴉片煙之類)。始有權逮捕之。其本人雖然不是一個毒藥專家。但彼明白凡准流瀉雲埠街道。而為滿足其煙癮而作惡者。為社會之寄生蟲。尤甚於人体生癌云。

以強硬手段
對付販毒者
美禁煙局長主張

華盛頓訊。美國財政部禁煙局長勤寧威。主張以強硬手段。對付販毒者。而強迫染煙毒癮者。一律戒煙。彼主張凡犯販毒罪者。最低限度。判處二拾五年徒刑。

彼又警告雲埠。切勿施行免費戒煙之辦法。否則全加拿大。及美國大部份。染煙毒癮者。必雲集雲埠云

兩毒藥犯保出

雲埠市警。前日搜查販毒疑犯兩名。而傳該兩犯。曾將販毒機關數處藏毒地方及二人販毒密碼。告訴警察。二人被控帶毒藥。每名保釋額定為七千五百元。

警察曾派員至穩拿步街。搜索藏於一千五百號。與一千六百號間之一批毒藥。但結果如何。警方拒絕透露云。

首相否認美國
侵犯加國主權

奧太瓦。廿三日加拿大社電。加首相聖羅蘭。昨日否認美國在加拿大北極地方設立雷達防空網。侵犯加國主權。

片市歐弼進步保守黨代表第芬比卡。在下院發表意見謂一部份加民。認為加美合辦的防空網。可含侵犯或干涉加國主權之危險。

首相答之謂該防空網乃完全根據北大西洋協約。共同保衛北美洲之計劃。

聖羅蘭云。加美兩國以後絕對不能孤立。無論美國在加拿大舉行之任何工作。必受加拿大統制。但關於加民參加管理該雷達網之問題。仍在考慮中。

設於加美交界之雷達網名為松樹網。其費用三份之一。由加拿大負担。但沿第五十五緯線。貫通加拿大中部之雷達網。一切費用完全概由加拿大負担。而完全由加拿大自己管理。

首相云加拿大未夠人材。足以管理松樹網全部。但雙方同意。一俟加拿大有能力。隨時可以接管之云。

加國二十年後
有二千餘萬人

宛埠廿三日加拿大社電。多郎度杜稲寅銀行總理[illegible]市福。前日在宛埠推銷業與廣告業之俱樂部演講時。預測加拿大全國人口於一九七五年可達二千二百萬。而各業必須在該二十年當中擴充範圍。以便容納新工人貳百三拾萬名。否則加民之生活程度必受影响。亞市福又預測加拿大物產。因南美民族工業漸盛。銷路日廣云。

中央疑心太大
永治謂

奧太瓦。廿三日加拿大社電。雲埠東區詩夜夫黨代表永治。昨日在下院反對中央政府拒絕雲埠某公司領取出口證。准予輸出加拿大船舶與蘇俄。

據彼稱。加政府對於俄國。願與加拿大通商之表示。疑心太大。

彼謂我國造船廠若不能承造外國船舶。則勢必閉業

據國會助理員貿易部長狄基稱。加拿大規定某類船舶。不准往俄國。乃做傚英美等國。

永治所指之公司。乃雲埠東西貿易公司。該公司近日。申請貿易部。發給出口証。准予輸出每小時可行十七至十八海里之大貨船。假如為漁船。則必獲准。蓋加例規定。凡能改為軍用之船舶。一概不准輸往共區。

永治謂。彼確信中央政府。又於此類問題之態度。完全錯誤。而不利於加拿大。我國既以商立國。必須與外國通商。以求生存。而今既有願與我國通商者。我國宜接納之。而勿立刻稱之含有宣傳作用云

天氣報告

據天文臺報告稱。雲埠今明兩日天陰。今晚及明晨下雨。今日最低溫度為三十五度。最高溫度為四十二度云

香港

麥廣記參茸行

MAK KWONG KEE

六角　鹿角　註冊　商標　為記　商標

世業二百餘年
宗旨專賣正貨

本行選辦

人參　麗參
鹿茸　東茸
茸片　茸末
鹿羓　玉桂
國藥　補品
蛤蚧大補茶
三鞭大補茶

歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保寄到

香港南北行街四十九號　電報七七九六
49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

雲高　**元豐有限公司**　華埠
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PAcific 2478
242 E. Pender St.　Vancouver 4, B.C.

新辦到祖國海鮮

龍蝦　明蝦　生魚
鯉魚　田雞　黃膳
風膳　陵魚　鯇魚
扁魚　邊魚　鯧倉
馬友　魽魚　則魚
鰍魚　烏魚　响螺肉
黃花同　海底鷄項

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

大帮「海味」「葯酒」應節

萬事不如杯在手　人生幾見月當頭

仁和堂 天寶堂 各種美酒

龍虎鳳　史國公　糯米酒　蛤蚧　烏脚　虎骨　禾雀　三蛇　三鞭

各式海味

五羊大堆翅　金山大翅餅　淨絲燕窩　靚蘇鮑　白花膠　炸鰵肚　開蟮膠　大海參　明蝦片

「砵市羅」
為加拿大最好之香烟

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長二十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

世界新聞

臺北市價突漲　當局籌謀應付

臺北。亞洲社電。臺北警察當局。曾於上星期六。同時出動。對一百餘大小棉紗廠。進行閃電式檢查。此為當局應付突然上漲，棉布價格。一連串措施之一。最近數星期來。布價上漲。幾達百分之六十。据官方稱。此種現象。係「人為的」。故當局決採取行動。使回復正常狀態。該方面引為供應棉花之美援當局之語稱。美援棉紗足以適應臺省需要。故棉布價格。並無上漲之理由

同時。由於布價上漲。引起其他物價之波動。政府及銀行人員。現乃繼續舉行會議。研討外滙及貿易對策。經濟部長尹仲容。曾於較早時。警告各棉布廠商。政府決採取斷然手段。取締囤積及圖謀厚利

中共將百五十萬人移往越北

香港亞洲社電。此間華僑日報於星期一刊載大陸消息。中共及越共政權最近協議將壹百五拾萬人自中國大陸移殖越北地區。相信此項協定之達成。乃因大批越北人民逃向南部。越共深感人力缺乏所致。此移殖計劃已定在二年之內完成。實際上中國人民移赴越北者已達四拾萬人。其中大部份為受饑寒打擊之兩湖水災區難民。彼輩現多在越北從事建築及修理鐵路工作。

◎雲埠達權社

民國四拾四年職員表

社長　周玉生　副　司徒捷予
議長　簡國安　副　蔣安翹
書記　雷民盼　副　伍澤濂
外交　周衛全　副　梅拱學　陳秋霖
財政　鄭其海　副　關邦健
監督　廖進喜　副　黃鴻新　林進傑
慈善　趙偉常　副　蔡華
核數　宋甘泉　副　馬藝民
庶務　吳英樵　副　何連
催收　關榮安　副　林時仰
幹事　余喜　余祝中　湯樂　何發　陳少荃　鄭新球
宣傳　黃少波　林岳盤　林保安　林貫通　羅彭年　鄭新福
調查　陳九　袁一山　楊子順　林相　劉燕森　關寶森
評議員　全體社員

◎西餐館出賣

西餐館架生用具齊備。最適合一家人合作經營。取定銀甚少。如意者於下午四点以後。電話 TA. 0044 洽商。

新舖開張伊始

大平特平　以廣招徠

顧客自便辦法

衣裳每套十九元九毛五
輕身大褸十四元九毛五

Super Clothing Center
宏大衣裳中心点啓
喜市定街西一〇八號
活活百貨店對面

Paul & Paul Co.　308 Powell St.
寶寶公司
Van 4, B.C.　PA. 7657

總代理

香港 麗聲　幸運唱片

特約代理　金星、美聲、南聲

現在最新運到

麗聲（第一期）
幸運（第四期）
美聲（第七期）
南聲（第八期）

兼售

金聲歷期出品
各種長壽名片

零沽批發　歡迎比較

電話
TA. 3621

馬文仲會計師事務所

各稅填報　會計審計
兼收舊欠　無不効驗

地址　壹九三喜市定街東四一〇房
410 - 193 East Hastings
VANCOUVER 4, B. C.

（郵購地址）
L. S. Wong
201 - 1st St., E.
Calgary, Alta.,

香港 中醫師黃良石創製

▲唯一特效實用良藥▼

根絕糖尿丸　專治口渴引飲，小便頻數，四肢乏力，体量日減，此丸風行加美，確為甜尿之聖葯，

滋補健腎丸　主治腎虧，夜尿，頭暈，耳鳴，腰痛，虛損諸症，每罇拾圓

C.O.D. 不受　見諒

PHONE PA. 6527
雲高　**合益公司**　華埠
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營（合時瓜菜 祖國雜貨）鮮肉燒臘

精製　白油腸　臘鴨　鴨肝腸　鴨下庄　發　五花臘肉　鴨片肉

●新到　合時水貨　罐頭食品

清宮御方補療聖品
仙丹救世
神仙丹改名 改良再造丸
加料參羊丸
五臟奇補丹
臟器大補丸
四倍固補丹
乙種肺腎膏滋
屢主海國無神藥
欣逢君家有仙丹
男女老幼四季咸宜
珍貴原料奇功驚人
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236, Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Canada
加拿大溫哥華總代理 廣萬生公司
香港養吾堂藥廠精品總發行

AMERICAN PRESIDENT LINES
781 Sacramento Street · San Francisco 8 · California, U.S.A.

美國總統輪船公司

由溫哥華往香港三百六十五元五
來回票六百九十五元

總統船航行太平洋上有悠久的歷史其依期，設備，服務，久為旅客所稱道最近設施有下列優點華僑旅行請留意焉

㊀三等位添置通氣管使冷暖調節
㊁聘用華裔厨師烹調唐餐
㊂客廳會室有大量華文書報，雀牌，天九，棋盤，及各種玩具
㊃船員用華裔大寫男女管事
㊄行李免費額增至二百五十磅

便利：加籍華僑到美國時可自由埋埠暫居
本公司在三藩市設華人事務所料理華客
在加拿大各大城市遍設華人代理以備垂詢

雲埠均安號　全加總代理
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司

均安號

總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售詩晏己鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件

僑胞遣家眷來加拿人在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。

由大埠開往香港船期
克利夫蘭總統　二月三日
威爾遜總統　二月廿六日

由香港開往大埠船期
威爾遜總統　一月四日
克利夫蘭總統　二月廿五日

Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

每次辦到的一樣好米

孖鉄孖

忒士省上等米

長身·成粒·雪白

雙龍牌　孖鐵孖

五十磅庄一百磅庄

欲知詳情請與下列洽商

POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
MA. 9033

萎洩療法

男子腎虛陽萎早洩，不特難於受孕，抑且有損雙方情感。（如於行房前五小時一次服『參羊丸』七粒，重症服十粒，計時吞服，當晚見功。女方避孕服法：詳載參羊丸匣內。）

損精療法

凡因房慾損精，每致明日發覺體倦腰痛。（故如行房後雙方即服『臟器大補丸』二十粒，保証迅速精復體健，勝打一切補針。）

汗多療法

汗多傷陰。間接耗血，身居熱帶，汗出淋漓。日久體虛，氣血俱傷。（如每晚睡前服『臟器大補丸』十五粒，每晨空心服『五臟奇補丹』八粒，連服月餘，汗減體強。久服益壽。）

肺腎兼療

肺病之成，什九起因腎虧。故初期肺病：每晚臨睡服『神仙丹』十粒，用『乙種肺腎膏滋』一湯匙，開水冲調送丸。如有遺精滑漏，每晨空心加服『四倍固補丹』十粒。（如嚴重肺病或咳血等，須服『肺病藥物寶庫』可向香港『養吾堂藥廠』洽詢。）

（以上各種對症丸膏）加拿大溫哥華總代理廣萬生公司
KWONG MAN SANG CO. LTD.
236, Pender St., E.
Vancouver 4, B.C. Canada

香港肺腎病專科陳養吾中醫師謹佈。地址：香港英皇道九十三號『養吾堂藥廠』
英文地址：Yeung Ng Tong Medical Manufactory. 93, King's Road Hong Kong

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST.　P.O. Box 1161　VICTORIA, B.C.
專營祖國貨品
樣樣皆備
特約代理
各式藥酒
永利威
正糯米酒

雲哥華 廣濟堂中西藥行 華埠
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613
林弼臣秘製經驗（花卯）掃毒藥片【每服兩粒】統治男女百毒便流服後登時全愈免至禍延子孫用適方知妙入神每寸四元另的士寄用買者自理照常用機代製丸散快捷妥當
林仕宜專醫外科

唔係車大炮梁定邦洗毡帽工作的確係好
又賣各色新毡帽舖在緬街五四三號
LEONG'S HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B.C.

遺囑
立遺囑貧富要做
由五元起碼（又做各種文件）
請來與公證人溫日隆商量電話PA. 6513
襟仔梳銀行二樓緬夾片打街請由正門入可矣

△煤炭發售
△快捷送到
於雲・高文・於雲公司啓
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver. B. C.

EWING WING CO LTD.

458 Hastings St. E.　TA. 0821
Vancouver, B.C.　察羅··〇八弍壹

美式訓練新軍
增援金門馬祖

英已向中共提出警告

英警告中共勿犯金門

又倫敦電。外交部星期一稱。海外報紙登載所謂。英國已警告中共稱。若金門被進攻。則英國將作戰一項消息。係從英國大使與蘇外長莫洛托夫在上月談話所引起者。在壹月二拾八日英大使海特於莫斯科。要求蘇外長莫洛托夫力促中共自制。並謂。若中共政府自行假定美國之武裝部隊不致援助在金門及其他外圍島嶼之中華民國軍隊。則此爲極端危險。

外交部發言人稱。自一月二拾八日以來。英國對此事所採取之立場不變。但又謂。自此以後。對此點未嘗向蘇聯提出新建議（續完）

亞人恐懼美國
無抗共決心

已成爲最嚴重問題

香港亞洲電。一項重大危險是。許多非共人民恐怕美國沒有堅定支持他們的眞意。該項憂恐心理早已達臨危險點。我們在韓國接受休戰。中共却喧嚷地故意說成是他們的『勝利』。我們默認那反映法蘭西聯邦軍在定奠邊府戰敗的印支休戰。我們協助大陳撤退。理由是迫切的。然而結果却使共黨版圖增加了若干方里。倘若非共亞洲人民以爲他們的西方盟國打算在共黨威脅和平的時候退縮。那末整個地區便會迅速成爲不能防禦了。

掩護大陳撤退完成
美艦回防

蒲立德將軍赴日本

馬尼拉合衆社電。美國航空母艦中途號。與華士泊號。在撤退任務完畢後。離開台灣。由兩隊驅逐艦護送。預料於星期三日晨抵達馬尼拉。而第三航母艦司令路布准將。與第五航空母艦司令大衞士准將。將分乘中途號華士泊號母艦抵達此間

台北。泛亞社電。據確訊。美國第七艦隊之航空母艦與巡洋艦以大陳撤退計劃完成。業於昨日分別駛返基地。現巡邏於台灣海峽者。仍爲美國第七十二特種艦隊之原有各艦。第七艦隊司令蒲立德海軍中將已乘旗艦「海倫娜」號赴日。將於三月底再度訪問台灣。

◎莫抓。用新靈驗藥水
PELPURA LOTION 標普萊藥水，專醫爛脚趾罅，皮膚濕毒，痕癢，皮膚紅腫，及一切疼痛之處，均收神効，此藥淸潔無味，并無染污皮膚及衣裳之虞，不須用布綳護，一試便知功效，每料壹圓五毛及弍圓五毫，C.O.D. 加毛半照下門牌上一層樓梯轉右邊藥房便是
J. P. Kelly 電話 TA. 8942
Mezz. Floor Pharmacy
736 Granville St.
Vancouver, B.C.

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售暨反光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY, LTD.
(VANCOUVER, VICTORIA, B. C.)
市勿地威臣紙公司謹啟

哀情小說

零落斷腸花

下集

王香孝著

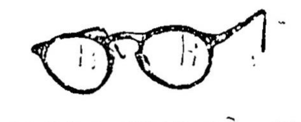
二十二

十六　窮圖七現

文鳳無覬覦之念。則誤姦成孕之事。可以不作。既無種種錯誤與妄戀。則已與葉紫雲小姐。乃爲至佳之夫婦。享家庭之極樂。無有今玆悔恨痛楚之事矣。一着之差。遺禍至此。驚嘆不勝。不能復臥。乃起步室中。顧視時計。已三時二分鐘。是時方當仲春。六時即曉。晚成以去曉已近。猶無解決之方。恐既天曙。阮夫人命使報喜。則事不能掩。呆坐苦思。于驚怖徬徨之中。微悟人生之道。以爲無一日之安貼者。雖爲帝王。亦無佳趣。如此局面。實不可久。必有以解決之。人生數十。刹那間事耳。其成其敗。其得其失。又何足較。思至是。漸覺心平氣和。不復思與妙兒相戀。且欲以文鳳之事。明告於葉紫雲小姐。求其原諒。文鳳之事既解決。妙兒亦不以攖懷。則後半生當可復家庭之福。猶之乎一雜亂無章之物。漸得頭緒。猶之一已棼之絲。得其經絡。糾紛既解。條理自生。思至是。即至榻前。欲有以告於葉紫雲小姐。足甫動。忽又自思。妙兒與自己有深長之歷史。有深厚之情愛。奚能捨之。妙兒對已。雖落寞。且傾向葉千秋。然一切所爲。均不欲已與葉紫雲小姐離。且鬧家庭革命耳。若絕之。使別婚。或使寡守。在表面上雖均相保。然妙兒內心之痛苦。必至難堪。丈夫也。一女子不能保。何恥如之。且人之所以有生而不厭者。以精神有所寄托耳。苟上手之明珠。亦委棄不顧。有生如此。何以爲人乎。寧傾家殺身矣。心中愛人。決不能捨。思想既轉。即不復呼葉紫雲小姐。退坐於座中。兩思想至矛盾。一時並集於晚成腦海之中。亦鬩而不能止。晚成究爲情感勝於理智之人。腦海中一瞥之淸明。轉瞬即爲痴戀之念所掩抑。不能自振。以爲身可殺。家可滅。而愛人實不能放棄。於是胸臆之間。又復爲恨千愁。擾擾而不能自已矣。晚成徬徨反覆之狀。一一入葉紫雲小姐目中。此深於世故之絕代佳人。早已透視晚成之心事。知晚成猶尙徬徨於歧路之內。不能自持。不忍更驚。祗佯睡。至五時。窗外已泛微白。即覩晚成張皇甚。草草梳洗。至六時。天曙。匆匆下樓。葉紫雲小姐亦不詰之。俟其去。即起。蓋從晚成之形態覘之。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C.　Phone MA. 1935
竹林餐館　雲埠著名
大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精
地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎
本館主人啓

京菓海味　油糖雜貨
合時咸魚　瓜菜水貨
裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA, B.C.



驗眼配鏡專家
周愛權
新款各種時髦眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St.　Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號 電話 TA. 8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡淋
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

[illegible]行　通訊地址
曹統新藥行
C. T. SUN
[illegible]贈閱　函索即寄
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
▲補腎固精丸　腎精不足虛勞損　四両庄六元　常服此丸可保痊
▲鹿耙耳聾丸　腎虛膜破耳聾鳴　四両庄六元　購服斯丸功效靈
▲牛黃消核丸　鬱憂暴怒核連疼　四両庄八元　服此圖消勝割除
▲男子七疝丸　小腸疝氣陰囊腫　四両庄六元　頻服斯丸便見功
▲消粒解毒丸　周身粒毒皺瘡癩　四両庄六元　服食此丸收効快
◉救急
南方酷暑入埠覺小便頻數多屬飲水不特不利反成癃閉飲水無去路急難言幸曾統新用下病上取法揭鬆上竅衛出積垢硬如砂灰霍然痊癒其幸何如
Hong Tai 同泰
418 Ord St. L. A. Cal.

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver B.C.
壯陽及補血葯丸 (Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕葯水 Leland's Rheumatic Remedy 每樽壹元 及二元五毫
補腎葯水 [Leland's Kidney Tonic] 每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合　洗菲林及晒相
緬爽佐治街懷亞德藥房啓

驗眼　兼較眼鏡　專家
屈古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

趨時裁縫店
存架衣服散褲等大平賣
請來一看
MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL

司理黃公禮啟

和和公司書莊
Wo Wo Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.
十二大幅彩畫集
新中國少數民族的生活　一元
北京彩色畫册　七毛五

好食哉 豆腐 天香園有
★罐頭豆腐丸
咸箱可用慢車寄上。寄脚相宜。
本園之罐頭豆腐行銷十餘年。遠近僑胞稱便。暇時購備。欵諸肴饌。隨意取食。四季咸宜。且生鮮入罐。自有特殊風味。如加水綏火煑熟。則更浮滑無比。與鮮製豆腐無異矣。各大商戶均有代售
發行者天香園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

TAtlow 3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等　調味烹飪　地方雅潔　招呼妥當　大讌小酌　隨時應命　僑胞光顧　格外歡迎

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST.　TAtlow 1377
小柏文出賣
小柏文近華區兩層木樓有住房八組不用樓主打理現每月收租銀貳百餘元如至租項統制例取消時可能收租銀三百元費用甚少地稅每月十五元取價壹萬四千元先交現欵一半其餘充銀期
住宅兩間出賣
兩住宅坐落一地段在東邊前面住宅有房七個現已全部油色及修飾一新未有住客又後面一間住宅有房六個同一地段沐浴室水厠齊備亦修飾一新有貴客居住每月租金六拾元一併取價壹萬元須先交現欵一半
本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉
吳國華辦事處啓

加拿大 天生堂 雲哥華
HING SANG HONG
362 Powell St.
Vancouver, B. C. Canada
育龜大力丸（一打五元一毛 四打十八元弍毛）
主治陽痿不起發育不全遺精盜汗夜尿失眠每晚一服交通心腎陽痿克起絕無遺盜汗尿止安眠發育前進連服四打增殖驚人如不効驗餘丸回尾依價承受決不食言
消痔丸（一料五元一毛 主治大便痔血）
頑癬水（一罇二元一毛 主治痕癢癬）
戀情素（一粒一元 一打八元一毛）
消癧丸（一料十元一毛 主治頸項瘰癧）
五蛇膏（單料一元一毛 双料二元一毛）
抗戰露（單料一元一毛 双料二元一毛）
本堂附設醫生薛覺慶
如有貴客問症隨函答復分文不受薛覺慶啟

◎東莞 李福專醫皮膚百病限日痊癒
跌打刀傷續筋駁骨奇難雜症立即止痛神速奏効
實驗立止心氣痛茶每包圓半　遠年爛脚珠珀拔毒生肌埋口散每料拾元
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏　每盅弍元半
少林寺應驗如神跌打立即散瘀止痛消腫吊瘀散　每料拾圓
本醫生醫務所寓緬街門牌二百三拾七號第二層十九號房
LEE FOOK, 237 Main St. Vancouver, B.C.
▲雲埠代理處　金利源　廣萬生　元發　元豐　國信

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單，貨單，名片，餐館菜單，劵據，信封，信箋，徵信錄，捐册，及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

◎敬錄
民治黨春讌鳴謝

黃鳳翎　張炳垣　馬煥球　周吉恩
梁都　許有　陳祐　劉振　許烈
每叁元　玫瑰酒樓　關仲寬　陳芳
每貳元　胡珍　李珍　李錦　許年
火入　丘榮　蔡松　何介　謝英
盧旺　伍發　趙仕景　李鉦文
馬鈿　梁賀　周經　每壹元

Lux Theatre
樂斯戲院

即日放影
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映談諧時事畫片

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850

粗·細·炸麵（中西餐館合用）
全蛋干麵
淨干麵
客沽發行　歡迎索辦

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chiu Ho Co. PA. 5816
19 Pender St. E. Vancouver, B.C.

鄭少棠
專業裱花紙油色
寓跑路街三二九一號
勝利旅舘三十二號房
電話 PA. 0717

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話TA 3526

蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳理僑胞如有委託竭誠辦等服務週到

加國　泰興有限公司　雲埠
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

正沙田柚　新鷄抱魚
桂林馬蹄　靚黃花片
沙坪粉葛　新西河米
檳榔芋仔　信豐北瓜
檳榔芋頭　靚玉蘭筍
紅芽芋仔　九龍吊片
南雄生羌　金錢土鯰
中大蠔豉　新白菜干
中艇鮑魚　新白花菌
新中蝦肉　新吊大蝦
佛手白菓　鹽黃花菌
白肉冬菇　新白花片
雪藏陵魚　新三牙蝦
鹽石班片　大紅灰蛋
廿五磅庄味母
雙九牌絲苗米
新皇帝牌

搜奇探秘錄

旅行事業的忙人

：志勵譯：

他工作最忙的時間。是一九三七年英皇加冕大典。他親自陪同印度許多土邦君王到倫敦。而且負起保管他們許多貴價寶物的重責。土邦君王動身。多數帶同一大群醫生。侍衛。音樂師。大臣等。麥士維要分別招呼週到。有一個君王租用了全家酒店。本來沒麻煩。而麻煩終于來了。因為他的隨人在酒店花園殺營。開其野火會。酒店主人大開交涉。

通濟隆公司本來設有東方貴族部。用以接待東方貴族的旅行事宜。這部門近年已經縮小範圍了。據麥士維說。由於東方貴族近年已經趨向輕車減從式的旅行了。他們也時常愛微行的。有個印度王妃游倫敦。暗暗撇下通濟隆的導游人員。從酒店後門走出。大逛倫敦市街的店舖。回來時却買了大批的廉價裝飾品。差些沒地方容納。

幾年前。麥士維搭船去印度。由旅行公司總經理變成作工。原來壹位印度土王。在船上死了。照船上習慣要水葬。但他的隨從人員。為着宗教關係。請求麥士維不要讓船長知道而舉行水葬。麥士維親自將屍首放在浴缸。用冰塊藏着。等船泊最近的一個口岸。親自送屍上岸。

通濟隆的押送部。無所不運。屍體。行李。戲班道具。馬戲團獸口。及其他珍禽奇獸。甚而御車也運過。

（未完）

偵探小說

老千偵探中集

周白蘋著　（五三）

可在小玫瑰舞場相見。比登机。蕭始拆看香港風景照片。其中多公園及九龍風景。最後一幅。為黃鄉風景。其中印一行小字曰：廣州附近黃鄉風景。黃鄉之中。一雙男女携手行。女子腹部微隆。男子手挽膠籃。此人非他。正是蕭先生自己。女子則為李蕙愁。反轉一看。又是明信片。不禁大驚。念此人謂將赴台北。又將在台北大賣風景照片。此事如確。則不難落在李蕙愁之夫之手。此時己之隱事為人所知。尚有命耶？欲上前追問銷魂燕。則飛机已關門。机葉開動。宏宏之聲震耳。追已不及。眼看机身立升。銷魂燕已隨風而逝。當堂大呼可惜。原來同行半日。終不知玉人地址奚在？。回到寓所。展閱明信片。越看越驚。舞女花梨。睹蕭愁容滿面。調笑之曰：菲律濱舞女林漪與你行了半日。便相思成病乎？。何不隨之赴港乎？。蕭曰：不是相思。不過甚欲再見其人耳！。花梨笑曰：從實招認。我尚可救救你。不過救你亦有條件。蕭曰：有何救法。你知伊之地址乎？。花梨曰：人豈如你任仍如焙乎？。蕭喜曰：我確相思矣！不知你能讓我知其住址否？。花梨曰：能。但有。除非五雙玻璃絲襪。蕭答應。乃同出外市之。交換已畢。蕭以翌晨飛至香港。依址訪晤銷魂燕。銷魂燕故作驚訝之色曰：蕭先生何以知我住址乎？。蕭曰：花梨告我者也。我欲得知你之風景照片在何處買來。你有幾何。該商店又有幾何乎？。銷魂燕曰：我有壹打。但不是從商店買來的。蕭訝曰：然則在何處買來者？。燕曰：有一個小經紀。手持風景照片。混在旅店之中兜售。此人日日都來此。今日或下午再來。蕭先生如高興。可以向此人買。蕭乃在該酒店開了一個房。叫銷魂燕指此人到彼房中晤之。未幾。銷魂燕介紹一六十七老。每人手持了一疊風景照片。向人兜售。比入蕭之室。蕭持之檢視。

加拿大　李祐華事務所　卡忌利
HARRY LEE AGENCIES
電話 33359　214 CENTRE ST.　電話 26539
CALGARY, ALTA.

弟以服務為快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理實業買賣。生意買賣。各種燕梳。生揭事項。太平洋航空公司。美國總統船公司。來往遠東。日本。香港。機位船位。出國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

同裕安公司
▲總代理香港岐豐玉各種藥酒
▲總代理香港原音歌林百代及金星各種馳名唱片專營批發

黃堃俠地保官事務所
▲承寫簽証蓋印文件
▲專辦入籍移民事件
▲代理燕梳及各國機票船票
▲太平洋航空公司機票常便
Quon H Wong, Notary Public
191 E. Pender Vancouver, B.C.
電話 PA 1628 住宅 CE 3202

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.

煙仔慣注意
著名烟仔如
水手嘜　握市砵
巴列吉　市屈級
在此出賣
連稅銀一盒叁毛
細絲煙特平
請入來參觀

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B.C.
Phone PA. 4934

精神及魄力
是汝所應得
Bass Vitamineral
此藥丸能補益精神安睡及防傷寒令汝精神爽利
每盒百粒五元
卡路街夾加都華街奄派藥材店啟

◎馬遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. TA. 3468

余壽仁堂
YEE SO YEN TONG
232 Main St. VANCOUVER, B.C.

新昆
心氣痛丸（每樽二元五毛）
欲知詳細函索即奉
不受COD見諒
代理處
Hong Kong Co.
149 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST. E.　VANCOUVER BC
電話 MA. 4929

專辦大宗
中國絲髮男女衣裳顧綉及水松名畫宮燈家具蘇杭羅貨應有盡有目錄印便函索印奉

精造
各款小衫線仔番牌殯舘用衣褸仔女衫厨衣厨褲圍身枱布茶巾旅店床布枕袋毛巾毡㲮大量貢獻

◎司徒活俊
承接裝修電火工程
電話 住宅 TA. 0843
電話 寫字 TA. 1103

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE—MA. 9743

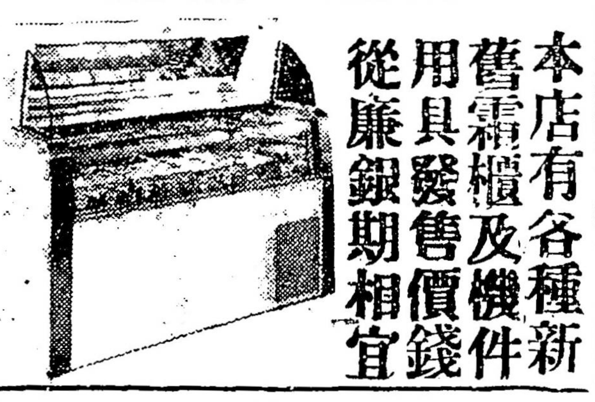
新到大宗
髮菜蠔豉
魚翅燕窩
花膠鱔膠
鮑魚海參
吊片串魷
花菇草菇
雪耳榆耳
竹笙雲耳

加拿大　雲高華
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

重新廣告
本旅社現新人接手營業大加修飾煥然一新房舍空氣床褥潔淨汽喉溫煖水喉冷熱日夜供應來往利便招呼週到租銀克己僑胞光顧無任歡迎
新亞旅社司理甄法明　余旺啟

◎水龍煤氣修裝
修裝水龍水厠煤氣各項工作華友光顧快捷妥當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. HA. 5103

DOMINO REFRIGERATION
500 DAVIE STREET
Vancouver 2, B.C.
PA. 4055　MA. 7920



本店有各種新舊雪櫃及機件用具發售價錢從廉銀期相宜

重新廣告
本旅舘新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥寶新清潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞光顧特別歡迎
新世界旅舘
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.
司理　盧金生　黃國連

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包
◎經濟餐
麥嘉雲的麵包適合衛生豐於滋養况實甜味美確對經濟餐有莫大之助力實該麵包之鮮明與價值殊有感人之處也倘購試之餘認招牌麥嘉雲的好麵包是爾每餐的好伴侶

新到美聲唱片第七期出品
紅線女　靚次伯　俏紅娘　二張
白玉堂　鳳凰女　魚腸劍　二張
羅劍郎　濠江之鶯鄭幗寶　情淚浸袈裟　二張
任劍輝　梅開二度　二張
天涯　新芳豔芬　存忠劍　二張
小何非凡　恨海狂夫　二張
小何非凡　新紅線女　小芳豔芬　雙鳳朝陽　二張
廖志偉　伍木蘭　家山有福　二張
黃千歲　新紅線女　芒夢訪豔　二張
任劍輝　白雪仙　初為人母　二張
小燕飛獨唱　飛燕迎春　一張

最新電影插曲
天堂小鳥　小燕飛唱　人隔萬重山「電影插曲」　一張
点点落紅飛絮亂，抱着琵琶帶淚彈　一張
濠江之鶯鄭幗寶　恭喜發財　郊遊樂　一張
小何非凡　小芳豔芬　寃寃氣氣　追求　壹張
新紅線女　小何非凡　馬騮夢
新紅線女　寶生藕　張

南聲第八期唱片每只一元五毛
羅劍郎　冼劍麗　危城鴛鴦刼　一只
新紅線女　銀姐自嘆　一只
小非凡　新紅線女　玉女戲情僧　一只
蔡滌凡　蘇鶯兒　貞鵝刺虎　一只
廖志偉　伍木蘭　一生兒女債　一只
黎翠霞　冼劍麗　羅成寫書　一只
音樂片　悲秋　寡婦訴寃　一只

美華唱片
林倩彤　麥楚峯　虹霓關　二只
星林　夢絕巫山　二只

新到第四期幸運唱片公司原裝唱片
任劍輝　紅線女　紅娘遞柬　二張
小馬師曾　天涯　小紅線女　清宮恨史　二張
梁醒波　鳳凰女　發財利是　二張
梁瑛　順治逃禪　一張
芳豔芬　程大嫂　二張
何鴻略　新芳艷芬　關婉芬　茶花女　二張
羅劍郎　鄧碧雲　豔女情顛假玉郎　二張
小非凡　小芳豔芬　唐伯虎点秋香　二張
任劍輝　小燕飛　歎攏紅綾帶　二張
音樂譜子　秋戀　雨打芭蕉　一張

HOY'S
450 Main St. Vancouver, B.C.
外埠 COD　電話 PA. 1813
馬開錫電器行

華人西醫

葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 " Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 " Res. EM. 7017
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 1489L1
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 " Res. DI. 6846
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 " Res. CH. 7314
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 " Res. EM. 5434
陳因	Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St.	Phone: Off. MA. 7516 " Res. KE. 7784-L
兒科 周亮英	Dr. L. Ying Chou 193 E. Hastings St.	Phone: Off. TA. 1032 " Res. CH. 8626

華人牙醫

趙社琨	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749R1
李建宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 7059 Suite 108

本報有大幫舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如愈者請來面商

漢聲

洪門信條

◎以義氣團結◎
◎以忠誠救國◎
◎以義俠除奸◎

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

奇官奇判

在西德的大麻蝗城德國的工業中心。人口約十萬——有一個十七歲的大孩子。偷了人家的一部摩托車。以最高的速度。衝過了城裡的大街。終於被警察逮捕了。送進了法院。

這少年。既已犯了竊盜罪。又違犯了交通規則。罪上加罪。理應重罰。可是古怪的法官。既不判處他徒刑。又不把他送少年感化院。卻判處他參加步行協會。每天強逼他步行來去。不准乘車。

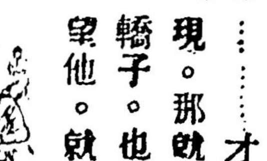
這法官的判詞說：「查該少年駕車橫衝直闖。破壞交通秩序事小。而駕車急駛。不能領略大自然的美景。卻爲大錯。着判處該少年參加步行協會。每日強迫步行。不得乘車。使其多多領略大自然之可愛……」。

作看起來。這簡直是毫不近情的「胡判」。然而判這案子的法官。卻是西德鼎鼎有名的大法官卡爾。

當他初判大麻蝗城當首席裁判官。上任接印時第一件案子。便是碰上了一個小孩偷巧克力糖的案子。有一個貪嘴的小女孩。在糖菓店的櫃枱上。偷了一塊巧克力。被老板發覺。抓了送進法院。像這樣案的案子。照例在法官庭上申斥一頓。交由父母管教便得了。偏偏碰上了這法位法官。硬是不肯馬虎了事。他處罰這偷吃巧克力糖的小姑娘。每星期到孤兒院去。專誠贈送巧克力糖。

在青年教育日趨沒落的今天。卡爾法官的見解是比較正確的。拿嚴刑峻法來處罰青年。不見得能收到預期的效果。使這些青年醒悟改過自新。刻板的感化院。並不見得能真正的感化了犯罪的少年。卡爾先生說。「許多孩子和少年。當他們犯罪時。都不是蓄意的。大部份都是一時迷途。對於這些偶然誤入歧途的孩子們。應該給他們改過自新機會的。更重要的是。應該如何給他們並不傷害他們自尊的机會。讓他們自己重新來教育自己。

有一次。一個蛋糕店的小徒弟。犯了偷吃蛋糕的罪。他便判處這個孩子在復活節那一天。自己烘了一個大蛋糕。親自分送給市立醫院的那些貧苦的孩子們。還有那些專們調皮搗蛋無事生非的太保們碰上了他的手裡。那他便以處罰他們在個月以內。一定要看完一本富於教育性的書籍。而且看完後還要寫一篇讀書心得的閱讀報告。有時還會當面問答。



鶴驚崑崙

王度盧著

長篇武俠小說　上冊　六九

第三回　揮刀雪恨單騎走江湖　脫鎖投山幾番逢災難

勒住馬。高興地看着這幾個娶親的人。和一頂花轎從他的馬旁邊過去。江小鶴雖然沒有看見轎裏的新媳婦。可是卻見那鼓手和轎夫們。都不住用眼來瞧他。江小鶴就不由生氣。暗暗罵道。你們直着眼看我幹麼？莫非是覺着我窮，看我不像有媳婦的樣子？哼？我也訂下媳婦了！我的媳婦是阿鸞。等着將來我學好了武藝。闖遍了江湖。發了大財。報了仇恨。我要回到家中大辦喜事……才一想到這裏。忽然一件傷心慘目的景象又在他的眼前浮現。那就是在不久以前。一天的晚間。馬家鐵舖的門前來了一項轎子。也沒有鼓手。他的母親身上穿着紅緞子的衣裳流着淚望了望他。就上了轎。被開絨線鋪的董大給娶走了。江小鶴一想到這裏。不由又是一陣悲傷。眼淚冲着鼻血流下來。滴在胸脯上。拿袖頭拭淨眼淚。咬着牙。策馬又往下走。直走到黃昏時候。他經過了十幾個村舖店。但因爲沒有錢。不能買飯。也不能投店，就在金紅的殘霞。淡黑色的夜幕之下。馬蹄得得地向前行走。這時晚風起了。樹枝都萩萩作響。他腹也饑腸轆轆。面前是黑莽莽的一遍。也看不清是山。是河。還是林木或廬舍。江小鶴又不禁歎了口氣。罵着說。怎麼辦？這樣餓上幾天。不就餓死了嗎？一餓死什麼都完了！又想。聽人說走江湖的人都是身邊一個錢不帶。到處爲家。到處吃飯。偷鷄摸狗我江小鶴不作。只是打拳賣藝總不算丟人。因此就決定由明天起。找個市鎮。就打個場子。打幾套拳。憑自己跟馬志賢所學的幾套拳法。打出不但可以叫外行喝采。連內行也得點頭。於是他又高興起來。走了不遠。看見道旁有座破廟。牆塌殿倒。裏面一點燈光也沒有。走近前。在黃昏暮色中。仔細向裏邊看了看。就見裏面沒有一點人聲。仰面一看天空星斗繁密。就暗想。這個天氣大概不能下雨。誰管他廟裏的房子漏不漏。只要有個地方避風就行了。不然我這樣騎着馬走一夜路。倘或遇見人。

情人節偶感的一封信

點城　馬亦心

南城殘燈下

「愛情在那裡？在得意者的中心，在失意者的腦後，是愛即是恨。」

失意者給知己底信的一頁

「好友！憑我和你這份不平凡的感情。我現在對你傾訴我未曾對人說過的積悶吧。爲了我的誤會，致令我人生希望渺茫，我已變成不說話的啞子了。在以前我很喜歡看書看電影和寫作，種種的消遣，現在我也沒有精神去幹了，心情惡劣，使我甚麼都不感到興趣，尤其是害怕去看電影！「觸影生情，那堪情事重回首」還有怕別人提起她底名字，那時：：：彷彿一根一根的冷針刺入我底心窩，給我以冷酷的嘲諷，每當見到一對一對的紅男綠女，到處閒逛，交頭接耳，心頭感到一陣一陣的劇痛，人是感情的動物，七情六慾，誰都不會缺少，尤其是像我這種神經質的人，情感份特別重，對此情境，教我怎不感慨萬千？抑鬱於中呢？

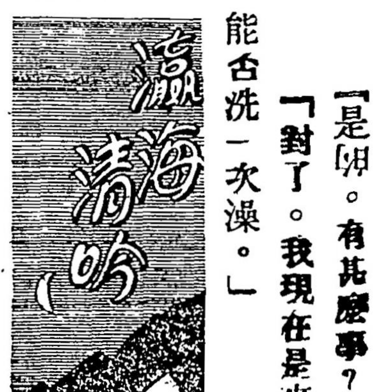
好友！從前我本來不相信世界上有神有鬼，更不相信人會給命運的安排去支配，但現在我雖然仍未信宗教，但是我已深信人們是受命運的支配的了。幾年來我的思想轉變得太厲害了，不過，我的決心和立場，始終是一樣稍可告慰的。」

治風濕症

「醫生。你記得二十年前你醫治我底風濕症嗎？那時你吩咐我避免濕的東西。」

「是呀。有甚麼事？」

「對了。我現在是來同你請問能否洗一次澡。」



奉和雷少蔭先生暨黃文甫主席『除夕感懷』原韵一律

紐約　盧觀藜

要使今年勝去年　傳宜歌舞襪繁絃
高朋滿座懽歡笑　西女盈門門豔妍
（此句指東亞酒巴情况）
海峽風雲休莫問　桃源詩酒且流連
大同世界期今日　四海澄清共一天

黃文甫雷少蔭兩先生以「除夕感懷」佳章見示敬步原韻奉和

紐約　楊棣棠

歌舞昇平急管絃　歡娛徹夜鬥芳妍
消除戰禍過今夕　散盡陰霾勝去年
到處親賓多互助　人皆情誼總相連
大同世運期相逢　四海一家共樂天

檻外風光

余一笑

羅列千峰秀　洛機十脈雄
飄枯聽雅韵　飛瀑挹清風
淡定魚遊澗　蕭閒鶴倚松
溫泉堪美浴　花鳥看歡容

參觀滑雪

前人

香霧雲鬟濕　清輝玉臂寒
脚行憑兩板　脅助藉雙杆
昇降因高嶺　盤旋如曲巒
凌空飛鳳舞　大好畫圖看

熱戀

黃俊希

月下花前院落中　溫顏蜜語倆情濃
有心熱戀終佳耦　坐看閨幃笑蕙風
注：第一第二兩句用東坡語

送別馬榮邦先生復回咸水埠

警魂社社員

班超投筆奮從戎　爲國效勞西復東
垂老歸鞍心尚壯　臨流擊楫氣猶雄
題橋慷慨爲司馬　建國籌謀似渭翁
祝爾復回咸水埠　好憑消息密相通

贈雲中鶴諸君　馬榮邦　笑傾城

警魂社社員

雲中鶴出唱新腔　一笑傾城滿座狂
更有榮邦聲色好　三人拍演羨蘭芳

奉答警魂社諸公

雲城　馬榮邦

頭顱拚擲振師戎　驅逐蘇俄挽大東
誓將策馬從軍勝　寧願爲兵作鬼雄
破敵奇謀追子儀　殲仇妙計效漁翁
掃除共匪成功日　奏凱旋歸到處通

土產集團　國貨總匯
輔行雜貨公司
國貨商場
新到　金錢龜　發客
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6655
Vancouver 4, B.C.

美盛金鋪
十足金葉首飾名貴人才鐘錶
各款眼鏡
司理　鄧滿銳　鄧稱嬋　啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA 2501
Vancouver, B.C.

◎專醫瘋癱症
由唐山特辦蘇癆仙方藥
蘇癆藥每服廿元分兩服內有單詳明輕症一次遠症多服數劑
擅紅仙方每服五元
最愛者購藥註明年歲若干起症若干日來字說明配藥一次痊癒
靈驗天竺膏藥每張一元二毛五一治遠年近日心痛．癆七傷遍身筋骨疼痛腰膝軟弱左癱右換手足痲木腰痛跌打刀傷無名腫毒等症（凡火症孕婦忌貼）
靈驗止癢藥膏每盒壹元二毛五
靈驗跌打藥酒每樽式元
COD不受　藥茶加郵費二毛五　小藥加郵費壹毛
KWONG SANG
P.O. Box 508 Duncan, B.C.
[illegible]近埠廣生藥局黃君鉅啟

OWL DRUG CO.
澳路藥材舖
聘有華人店員在喜市定夾緬街服務支店在喜市定街夾亞弼街
防牙患牙膏三毫三
Chloradent Tooth Paste
五毫五
防牙患漱口葯水
Chloradent Mouth Wash
七毫五及壹元二毫五

（滿）（地）（可）（銀）（行）
汝之生意宜借銀否
如能得借款利息低廉是否能助汝展開生意改革現代化或置新器具
若汝能還債滿地可銀行有銀幫助汝之生意
請結識汝之銀行司理爲君之良友他之營業是借銀做堅固生意他必樂意在可能範圍幫助汝
"MY BANK"
TO 2 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL

力行有限公司
接理——司賬會計　廣告設計
Lee-Han Agencies Co. Ltd.
276 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
電話MArine 9014

◎醫生黃基靄
地址：砵路街三百四十六號
電話　MArine 5995

加拿大雲哥華
金利源總代理
乾隆宮方補氣生血不論男女夜尿腰痛
國藥製煉健體美顏下元虧損百發百中
金利源興記總批發
金加各處藥房均有售
香港文咸東街萬和祥總代理

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734
重慶唐餐館。雲城第一家。
日夜不停市。菜晏頂瓜瓜。
大讌兼小酌。隨時可應需。
男女備廳房。請來幫襯吓。

雲城
陶陶酒家
壹零弍號片打街東處
新張伊始
廚師優良
餐廳美麗
招呼眞誠
大宴小吃
無任歡迎
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B.C.
電話 Phone PAcific 1030

聯活公司絲髮

LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.
Phone PA. 7825

專造
餐館
廚房
旅館
男女白衣
各種說衫
專辦
祖國絲髮
檯圍絲畫
男女晨袍
發售
女裝衫服
男子用品

雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co LIMITED
BRITISH COLUMBIA
VANCOUVER　CANADA

君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

李家驥園

合時瓜菜上市

Lee Kar Shong Ranch
P.O. Box 795　Phone 3342
Vernon, B.C.

穩寧土產
靚滑蘿白
老身冬瓜
如蒙光顧
寄費自理

WESTON'S BREAD

偉士頓麵包
美味
生鮮

△國內新聞▽

台山合作社宣傳增產 農民分數反減少

乃是剝削社員獻媚共方把戲
數目糊塗不敢公開社員放棄

台山訊。三區「南喬農業生產合作社」。為全縣成立廿六個社中之最大規模。最有成績者。該社主任係全縣第一席勞模李球柏。曾代表本縣出席參加南京。中南區。穗市等地農業生產會議者。該社在秋收工作中。共方認為成績卓著。聲稱每畝產量半千二百斤稻谷中均比去年同期增產達百份之廿五以上。但分配所收獲時。每戶所得反較去年減低許多。原因所謂增產。全是虛偽行動。（未完）

香港突然奇寒

打破五十五年紀錄
最低溫度卅六點五

一時正四十點九度。四時正四十點一度。五時正三十九點五度。大時正三十九度。七時正三九度。八時正四十點二度。九時正四十二點一度。十時正四十五度。三十七點六度之數字。則係於晨七時二十五分間壹度發現。經過二十分鐘後略略回升。在地面溫度則最低時為卅二度點一。新界石崗地方。是晚則降至二十六度點五。打破香港紀錄。附近村落。均蓋上一層薄冰。據天文臺稱。石崗附近多山。風力不大。所以構成此空前紀錄。

查遠在一八三九年（六十三年前）一月十八日。香港曾壹度冷至卅壹度。一九〇〇年亦只冷至卅七度點五。本月十壹日為卅七度點六。實為香港有史以來最冷第三日。亦即一九〇〇年以來所僅見者。若就石崗一處而言。則空前未有矣。氣溫至卅二度即為「冰點」。故此壹氣溫與結冰點相差極近。而石崗壹地則已在冰點之下。

據壹位太平山鞠住客稱。他當晚置碗水於露天石階。翌晨起已成冰塊。山鞠之蓄水池濾水池。水面亦已結成薄薄冰片。山郊樹木。多蒙上一層霜粉。香港人習慣過舊曆年用花樹和熱帶魚。幾盡被凍死。損失極鉅。花農與養魚者莫不叫苦連天。

新界方面。因多曠地及高山。又近大陸。比港九市區尤寒。如大埔。上水。粉嶺。沙田。荃灣。遠望如一片白沫。在山坑。田野。溝渠。隨處可以凝成塊狀之冰片。不知天寒地凍之頑童在玩耍。但後來有被凍僵而為家長救回者。

二十日起。氣溫已漸回升。可望於春節時天氣晴暖云（續完）

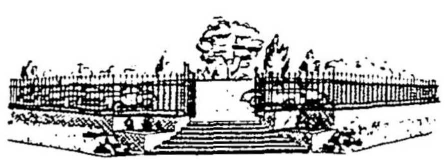
Player's "MILD"

最溫和及最美味之煙仔

望比利臣長壽店

禮堂　孝室　肅穆
停自由車場闊大

Mount Pleasant Chapel
EMerald 2161



Kingsway at 11th Ave.

華新書局

新到書籍

民國四四年新吉勝　添丁發財六毛
萬勝事意七毛五　外埠加郵費七仙

双鎗周少保		七冊	一元九五
洪熙官五戰喇嘛僧		五冊	壹元二五
周小紅三敗洪熙官		四冊	壹元一
洪門怪僧		二冊	五毛五
飛俠小靈猴		五冊	一元三五
追風無形劍		四冊	一元一
大俠單雨雲		四冊	一元一
五嶽梅花劍		四冊	一元一
莫清嬌三打能仁寺		七冊	一元九五
馮道德三戰大佛寺		四冊	一元一
虎爪青鋒		五冊	一元三五
詭俠時仙夜探二龍山		六冊	一元七
舞王情淚	靈簫生著		一元五
露滴海棠紅	靈簫生著	三冊	九毛
錦繡芙蓉	靈簫生著	四冊	二元二五
獄裏鶯聲	靈簫生著		五毛
一曲難忘	任達年著		五毛
秋水伊人	任達年著		八毛
遙遠的愛	郁茹著		七毛五
艷陽春水		二冊	七毛
痴男怨女	望雲著	三冊	九毛
春夏秋冬	望雲著		一元五
查泰來夫人的情人		三冊	二元八五
性愛的泉源	慧娜著		一元
青春之泉	慧娜著		八毛
錦繡年華		九冊	三元七五
甜蜜的生活			一元二五
天賜姻緣		二冊	六毛五
原版古本杏花天		二冊	六毛五
男女之間	靈琴著		八毛
寒士之秋	侶倫著		一元
第五號情報員正續		五冊	一元五
性藝的喜劇 五毛　美容手冊			五毛
夫妻手冊 五毛　小姐與主婦			七毛

新圖書目錄印備歡迎取閱

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.

當

當押利息低廉押物留候壹年秘密交易

本公司有鑽石・錶仔・相架・千里鏡・音樂器具及各種行李出賣價錢相宜

携來此告白即以九折計

喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

加拿大　中和行公司　溫哥華

CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

雜貨藥材
油米茶糖
鹹魚醬料
合時水貨
價廉物美
大帮供應
司理
周幹芬
國棟啓

加拿大　廣裕隆　雲高華

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C.　Phone PA. 5652

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大幫

古威

接車行李
煤炭出售
快捷妥當

232 E. Pender St.
Phone MA. 9487

THE ROYAL BANK OF CANADA

支行位于緬街夾喜市定街

本行接駁香港滙單・莫論郵滙電滙・均能轉駁妥當・價格相宜・歡迎華友貯蓄・

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141
VANCOUVER 4, B.C.

漂列地嘜麵飽現改名為GB嘜其名雖改易但該麵包仍為舊公司所發賣仍為舊人員所製造請君購買GB嘜麵包莫論在何處購買時時新鮮

Now! GB enriched
GENERAL BAKERIES LIMITED

永隆雜貨公司

WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER B.C

新到祖國
鮮蓮藕

精製合時
白油腸
鴨肝腸
五花肉
大原鴨
鴨下庄
鴨片肉

本土瓜菜
大同上市

上海
香港
陳家庵藥行
榮譽出品

▲特效良藥　風行中外▼

補藥之王
返老還童
參歸精
補腎壯陽
補氣補血

甜尿救星
專治甜尿
健（胰）素
澈底治療
甜尿聖藥

人人食過讚好
確是人間聖藥

加拿大溫哥華中和行公司總代理

全加拿大之華人殯館發售璽文公司之呂宋煙經有八十年之悠久歷史該公司之經紀人員感覺得萬分榮幸為華友服務

Simon's
HAVANAS

Pandora
CEDARAP

EL PRODUCTO
FOR REAL ENJOYMENT

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 電話 1754

黃漢
經紀事務所

填報工商入息稅紙
包辦妥當
解決・入籍移民事件
整理・生意數目部記
各種保險，營業買賣

新發明
奇異藥水

功用

惡毒大瘡　酒米暗瘡　跌打損傷　食滯飽脹　無名腫毒　脚生凍瘡
虫蚊咬傷　嘔吐水瀉　皮膚濕毒　風火牙痛　週身鹹粒　肚痛氣痛
瘡癧疥癩　口舌損爛　筋骨疼痛　腰背脅痛

此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。〔二〕

【價目】每樽大號壹元二毛五　二號七毛五　三號三毛

各埠各大商店均有代理

總批發處雲高華　五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

社論

臺灣尊崇鄭成功爲復國英雄之可笑

國民黨自退台灣之後。則認台灣爲復興基地。並進而對鄭成功大表尊崇。彼認爲台灣爲復興基地一点。吾人誠未可厚非。然尊崇鄭成功。認其爲復國英雄。則未免太開倒車。由此抑亦可見國民黨之前途爲如何矣！

查鄭成功誕生於明。其父鄭芝龍。爲明代福建都督。當清兵南下時。芝龍有意投降。成功曾以大義勸諫。未被接受。彼遂獨率部至南澳及厦門等地。從事復國工作。

順治六年。成功曾乘清兵三路入滇之机。即統軍大舉北伐。沿長江而上。經江陰。抵瓜州。克鎮江。圍南京。東南半壁雖曾爲之震動。然終以戰略失敗。而回師金厦。擬取台灣爲根據地。順治九年。率兵舉事。先攻克澎湖。次取安平。統治台灣之荷蘭人遂被繳出。

鄭成功雖在台灣準備反攻大陸。但此願未償。即賫志以歿。其子鄭經旋亦逝世。台灣遂爲清將施琅所攻入。從而爲清廷版圖至甲午中日之戰。始割讓於日。

檢討歷史。可知鄭成功雖爲民族英雄。然此英雄乃失敗之英雄。不足爲法。今台灣竟對鄭成功如此表彰。誇爲復興象徵。實則以鄭成功象徵復國。適得其反。乃失敗亡國之象徵耳！

我國歷史上之英雄不爲不多。其功績彪炳者。尤不爲不多。如成吉斯汗之橫跨歐亞兩洲。威震千古。縱以其非屬漢族。但就漢族官揚威海外者。如鄭和。如班超。中興漢室者。如唐高。如漢武。無一不可尊崇。今台灣所尊崇者。竟爲失敗之鄭成功。未免不倫矣！

語云。見微思著。台灣作風固處於狹隘與小器。而尊崇之對象。竟亦局於一鄭成功。其氣度如何固可知。其希望前途如何。亦大堪玩味。鄭成功乃老死台灣之英雄。其將效法者即此乎？

讀台灣報紙。復知若干地方所塑之鄭成功像。紛起有鬚無鬚之爭。有謂成功死於三十九歲。尚屬白面無鬚之年。有謂英雄面譜。老成持重。故以有鬚爲宜。各執其說。莫衷一是。嗚呼。國事蜩螗。江山傾覆。不圖作積極之拯救。反斤斤於鄭成功有鬚無鬚之爭。斯不僅爲可笑。抑爲可悲之事矣！

域埠林族春宴盛況

域多利訊。本埠林西河堂。於昨廿日晚五時。舉行春宴大會。假座中美加酒樓。筵開八桌。各昆仲。嬸姆。姊妹。依時赴席。歡叙一堂。由主席鉄郎宜布議會旨趣。舉杯同祝春福。各位康健。繼而演講者。有穆秋。灼如。穆耀。春傳。鑑泉。德義等。中福鄉答謝。旋即開懷暢飲。觥籌交錯。直至六時。始揭別而歸。洵盛會也。

天眞女童將自身郵寄赴姑母處

坎閘頓電。僑居西法林布羅鎮之六歲女童杜愛爾。昨日解釋如何以三仙郵票。將其本人寄赴坎問頓其姑母之家。前日伊決定欲見其姑母。即赴郵政局詢問。有一局員對伊笑之。謂需貼有寄赴地址。數分鐘之後。伊即在額上貼有地址回來。郵局員驚訝對伊曰。須用郵票。伊即取出四仙郵票。郵局員感其天眞。即召集同件商討。結果決定自午間即以送郵車載伊赴坎城郵政總局。并通知其姑母來領取掛號郵件。其姑母即前往帶伊回家居留一宿。並打電告知其母。然後將伊送回其家。

台灣將征募新兵十萬人

台北。亞洲社電。自由中國政府。有鑒於台灣海峽戰局。日趨緊急。征募更多之志願軍。並征台新兵。同時。若干預備軍。亦方奉命正式參與行伍。估計即待征召之新兵。將達十萬人。此後國軍戰鬥部隊之實力。將逾五十萬人。所有來自大陸及台灣本地人士。均在被征之列。

蘇俄以新式武器運交浙前綫共軍

臺北亞洲社電。中共社引述大陸情報稱。蘇俄積極以新式武器。供應前綫中共軍。其中包括兩棲坦克。新式高射炮及重達二十四噸，TV 型坦克。此類武器。已在舟山羣島出現。同時。浙江沿海共軍。收到大批俄製毛毯

美軍事顧問團本年內將再擴充

台北。亞洲社電。此間經常可靠方面稱。美國駐華軍事顧問團。將於本年內。再度擴展。原任該團參謀長之貝區上校。既返美國後。新參謀長貝登海軍上校。業已抵台就職。此間消息靈通軍事方面指出。現任參謀長。係一海軍軍官。表示美國在目前將注重加强自由中國海軍。

香港東風畫報

第三九期二月十九日出版由飛郵寄到售價三毛加飛郵費一元實每册一元三毛如蒙定閱全年按期寄到不取各費用

溫埠樂觀圖書館代理（遇中途停版將餘銀奉還）

Optimistic "Library
126A. Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

◎樓宇出賣

㊀什喜士定街角位。三層樓。樓下有兩個舖位。每年入息八千五百元。價銀：四萬二千五百元。

㊁生意連實業。共四十五個房。每年入息壹萬三千元。價銀：五萬五千元。

㊂新式屋。自動油爐。有士庫。在新區域。價銀：由壹萬五千元至式萬元。

㊃在唐人街。八百號下落。有住家屋。樓上三個睡房。有車房。價銀：六千五百元。

㊄有六間種花玻璃屋平賣。近埠三千元可接手。

注意：本處有餐館。菓仔舖。旅館等生意出賣。請來面商。

莫氏實業貿易有限公司
緬街五三九號
電話：（日間）MA 九六弍壹　（夜間）TA 六七四七　PA 三七九六

◎陳穎川總堂職員表

民國四十四年份

正主席	宜顯	副	少佳	
正財政	品乾	副	孔墉	
中書記	華歌	副	立在	
西書記	日亮	副	品光	
正交際	繼堯	副	景山	
正調查	銳明	副	賢隆	
正議長	鴻文	副	明康	
正監督	宜談	副	明鏡	
正核數	宜棠	副	棪嵩	
正庶務	振焯	副	宗機	
催收員	社容	賢焯	有欽	孔星
評議員	祖開	金比	端彥	孟儒
	福華	立才	金齊	宜輝
	宜健	文質	積文	賢熾
	翼銓	孔奕	賢儉	應煖

紫金城酒家

FORBIDDEN CITY

90 E. Pender St.　Vancouver 4, B. C.　電話 TA. 4931

本酒家位於華區中心·爲唯一堂皇華厦·設計新穎·布置雅麗·東西色彩·兼擅其勝·現已經營就緒·正式開張·所有中西大小宴酌·婚慶筵席·均行承辦·且建備禮堂·大小集會皆宜·特聘中西名厨·精製佳饌·侍生殷勤·加意招待·選聘第一流樂隊兼女歌手·佐餐伴舞·極之愉快·每逢星期一至星期六·由上午十一時起至九時止·招待午餐及晚餐·下午九時起至一時止·奏樂跳舞·賣餐時間一直繼續至黎明四時半止·每星期三晚六時起·均有樂師奏曲·僑胞惠顧·竭誠歡迎·

總經理李沃沾
　　　　沃林謹啓

◎世界日報爲講學事徵聯小啓

本報深感中國文化備受摧殘。曾提倡聘請海內鴻儒來美講學。會有張君勱博士近應孔教總會之邀請。作義理學。講述。開海外講學之風。今爲表達敬意。特發起徵聯。藉紀其盛。並擬將所收得之卷資。悉交孔教總會爲講學之經費。深望海外文友多賜佳作。玉成斯舉。不勝厚幸。

獎品：冠軍亞軍殿軍。贈名貴書籍及世界報一年。第三名至第五名贈報一年。第六名至第十名贈報半年。第十壹名至第貳拾名贈報三個月。

卷資。每比收美金弍毫五仙

截止日期：本年五月卅一日　揭曉日期：七月壹日

評閱　彙送加拿大徐子樂老師評定

第　　號
聯卷送呈
徐子樂老師評閱
名列第　　名

（坐）（視）（橫）（流）（終）（陷）（溺）
（　）（　）（　）（　）（　）（　）（　）

第　　號
聯卷存底
由本報新世界
編者存查
名列第　　名

姓名
通信地址
請寫英文

聯卷
坐（　）視（　）橫（　）流（　）終（　）陷（　）溺（　）

附卷資式角五分請爲查收

請將佳作填寫兩次但卷頭第號與名列號兩處幸勿填寫爲要

世界日報地址　The Chinese World
736 Grant Ave.　San Francisco 8, Calif. U. S. A.

◎陳社儀鳴謝

啟者弟日前身體違和幸梁甦魂醫生介紹入聖約瑟醫院調治月餘多蒙各親友梓里宗叔嬸弟妹時臨慰問惠送生花烟菓餅食感謝良多高情厚誼銘泐五中今已痊愈出院在庫溪駐所休養未能踵門道謝謹登數言以伸謝悃

Lucky Dragon Nerve Food 助男性器構堅挺調治五十天五元

Liverpool Chemical Co.
Box 6 Station "C" Winnipeg, Man.

◎更改華語播音時間

店派米公司所贊助之播音節目係在 CKLG 周波 1070 用華語廣播中國新聞原定每星期日下午兩点半開始今改爲下午七点十五分屆時開始不妨邀請朋儕收聽

◎欲聽中國播音新聞注意

每逢星期日下午七点十五分鐘請開收音機周波 1070 CKLG 便能收聽中國新聞用粵語播出此播音節目係一店派嘜」米公司所送贈

◎哀謝

先考諱潤華字叙清馬公府君痛于中華民國四十四年二月十四午壽終於亞省 Athabasca 埠醫院積閏享壽七十五歲不孝顯達等苦居祖國聞耗謹遵禮成服業于同月十七日將遺骸運往點問頓假麥洛嵩殯儀館舉行出喪安塟于畢珠網墳塲叨蒙宗親戚友厚惠賻儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝諸維矜鑒

孤子　顯達泣血稽顙
女　銀緒泣血飲袝
孫　奕參　奕休拭淚鞠躬
女孫　奕藹　奕絲　拭淚歛袝
　　　奕羅　豔娟

厚惠列后　恕不稱呼

盤文蔚台家賻儀廿元　張明彬廿元　盤養尊拾元　馬彭倫景耀昌成榮勛共拾元　概倫合家五元　祉倫合家五元　仲才五元　楓葉飧室五元　馬昌銓弍元　亞斯巴市架查羅餐館花圈　Staff Royal Cafe 花圈　查羅餐館股東共花圈　馬叙双合家花圈　馬民成億倫花圈　馬昌玉昌富昌優我才仝花圈　盤文蔚花圈　馬氏公所（允林昌富榮喬榮操）仝素車　馬叙揚夫婦車　馬億倫夫婦車　馬叙藝濟倫國倫查羅餐館仝車　楓葉餐室朔倫定倫浩成仝車　馬概倫夫婦才舜車　馬浩倫車　馬民成國蘊福良素車　馬叙覃典倫能恭仝素車　盤利隆素車

訃告

不孝祖開等侍奉無狀禍延

顯考諱西莊字敏光李公府君慟于中華民國四十四年二月十五日午時壽終正寢溯生于前清同治壬申年六月六日亥時積閏享壽八十有八歲不孝祖開隨侍在側親視含殮遵禮成服不孝祖安任教美國米市根大學聞耗匍匐奔喪謹擇弍月廿七日下午二時假座嘮呅埠毗近殯儀館舉行家奠扶柩歸土安塟于乃麼華僑公墓墳塲忝屬

宗親
戚
世友　誼　哀此訃
聞

孤子　祖開　祖安泣血稽顙
未亡人林氏泣淚歛袝
女　大妹適劉門　二妹適胡門　泣血歛袝
媳　馬氏　蔡氏泣淚歛袝
孫男　來恩拭淚稽首
孫女　振齡　妙齡　小芸拭淚歛袝
姪　棣雄拭淚頓首
姪媳　雷氏拭淚歛衽
姪孫　龍水　潤榮　潤波揮淚鞠躬
姪孫女　大妹　二妹　彩珍　彩梅揮淚歛袝
壻　劉松富　胡傳賢泣淚稽首
外孫　劉樂平　胡啟邦拭淚頓首
司書姪　棣雄拭淚頓首

治喪處：605 Kennedy St.
Nanaimo, B. C.

◎哀謝

先考諱超字永卓容公府君痛于一九五五年二月十二日壽終正寢積閏享壽六十有四歲不孝池作視親含殮遵禮成服經於同月十六日舉行喪禮扶柩歸土安塟叨蒙宗親戚友惠贈賻儀花圈親臨執紼素車致送隆情厚誼歿存均感謹此哀謝

孤子　池作泣血稽顙
女　顏娉適鄧門泣血歛袝
甥孫　源勝　毛松拭淚鞠躬

厚惠芳名　恕不稱呼

業培五元　威信三元　高啟華式元　成昌林永夫人仝花圈車　趙仝林文仝花圈　劉孔熾黃賜敏樂宇桓林善達梁愛賢仝花圈　同勝房花圈車　容氏悠久堂昆仲花圈二車二輛　生隆棧花圈　西人搬古李花圈

囍

雙喜米

雙喜牌米乃加西市塲中之最優最美者若君購得此米便是買得上貨米形身長而質優獨一無二眞土產

◎哀謝

顯考祖父諱瑞勝字德親林公府君痛於中華民國四十四年二月十三日未時病終正寢呼天踰地莫及號救在于卡技利西人醫院逝世享壽七十有三歲不孝遠居祖國不克親視含殮遵禮成服經于同月十六日下午一點半鐘在殯儀館舉行喪禮扶柩歸土安塟叨蒙宗親戚友惠贈賻儀誄詞花圈親臨執紼素車致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

承重孫榮銳拭淚稽首

惠賜名列　恕不稱呼

林西河分堂花圈車　林舉庸拾元　林舉鎰　劉碩權　林舉煥　林琮德　林文德　林德廣　每五元　鄺均四元　林璇立　林光耀　林德垣　每三元素車　林藏德　余標禮　林湝德　林舉炘　每三元　林香德　林秋德　黃煥　胡均　雷松　林芳道　馮森　每貳元　余能中　林德銘　每壹元　林舉庸　林舉鎰　林香德　仝素車

雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

新到各種廚房用具平沽
★奈龍膠質圍身：美國市加咕出品：
質料上乘　價錢又平
無須浣洗　包用一年
特價
C大號男企圍身每条三元七五，
A小號男企圍身每条三元七五，
D畫花女裝圍身每条一元三五，
E白色女裝圍身每条一元六五，

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

新由祖國運到
四磅庄唐山去頭鮮大明蝦
各種祖國合時海鮮
和味龍虱
大地魚干
大紅灰蛋
五彩皮蛋
各種新水鮮明鹹魚
全

庚利公司國貨商場
Gangley Trading Ltd.
280 Pender St. E. Vancouver 4. B. C
PHONE: TA 7931

新鮮貨品
應時運到
大批供應
油米茶糖，海味京菓，
豉油醬料，罐頭食品，
鮮明鹹魚，瓷器用具，
膏丹丸散，參茸玉桂，
價廉物美
有口皆碑
童叟無欺

第一家臘味製造廠
A 1 MEAT MARKET
雲市定街東七百六十一號
761 Hastings St. E.
Phone TA. 0733　Vancouver, B.C.
招商代理　利權優給　期內定貨　利權同享

春季平賣臘味貨齊
由二月廿二號起至三月廿二號止
△春季大平賣一個月
加拿大批發價目　▲過國另計
（頂靚）白油腸　每磅一元
鴨肝腸　每磅一元
金銀潤　每磅一元
五花臘肉　（每磅）六毛五
牛肉干　每磅三元
牛肉干　每打一元
雲埠第一家臘味製造廠謹啟
眞材實料　價相宜計

痰癱症籌捐成績好
西團請會館謝華僑

雲埠全加中華總會館。昨接乾士文服務俱樂部人員報稱。該部於昨星期六晚。舉行全省沿門勸捐。爲調理痰癱症之用。該部男女一萬八千名。同時出發籌捐。該壹晚成績。甚爲優越。計已報告有拾五萬三千元。待至各處報告結束時。必達到拾七萬元之譜。其已報告者。有雲埠五萬二千二百五十六元。內有華區捐款二百九十六元。西雲四千二百二十六元。北雲五千四百八拾六元。顧吉林二千四百元。習古夫大百元。域多利四萬二千五百元。雲島壹萬五千六百元。本省內部壹萬三千六百八拾四元。夫李沙河一帶壹萬七千壹百四十二元。該俱樂部謂。在華區籌捐時。蒙各華人餐館。夜總會。舞廳等主人。予以協助。其中有位華僑捐拾五元。特代向各華僑致謝等語

僑校校董會議籌備
新校舍週年紀念會

△舉辦第二屆競選女皇

雲埠華僑公立學校校董會。昨經決議。定於本年六月十九日。舉行該校成立第三拾八週年及新校舍落成紀念。幷舉辦競選女皇助慶。籌集基金。惟以茲事体大。經多次會議。決議組織華僑公立學校第三拾八週年紀念及新校舍落成第二屆選舉女皇籌備處。分科任事。以專責成。並選定職員分列於后。

處長鄭操衡。副關崇顗。中文書主任林逸川。副蕭秉祺。科員周更權。李朗軒。西文書主任劉光祖。副周南山。科員馬均德。吳國華。理財主任葉秉欽。副李梓良。科員周育生。林西屏。宣傳主任譚冠三。副許子昌。科員李樂大。吳立民。遊藝主任林今頁。副葉榮傑。科員蕭顗眞。李文錦。裝飾主任李秀池。副關耀崇。科員劉繼容。李天民。交際主任許秉信。副余勤平。科員李修礽。劉煥堯。筵席主任黃光漢。副李梓良。科員徐德昆。林禮舉。招待主任廖伯良。副李麗琴。科員本校校友和學生。監督李日如。曹美定。鄧澔隆。馬恆兆。司徒國。孫桂昌。黃淵偉。李照礽。顧問林舉振。陳品乾。馬日初。陳焯聊。李奕侶。林昭森。輔導員林金麗。李慕蘭。張秀蘭。廖仲愛。雷慕娟。鄭月愛。黃秀嫻等云。

受原子光後
壽命會縮短

美京。華盛頓二十二日美聯社電。上議院屬會。將研究輕氣彈及原子彈爆發後之結果公佈如下。

受原子能輻射後。結果會將壽命縮短。但並非立刻斃命。

據報告謂。受原子光輻射之動物。並無疾病。但在年齡上較易老而致死亡。

此種試驗。僅係根據動物結果。但人類如何。仍未知道。據科學謂。此種結果會有遺傳。但對後代有任何影响。則現在仍未知道云。

◎崔份謝啓

啟者弟日前身體違和蒙陳因醫學博士醫治入聖約瑟醫院調理在院期間荷蒙岡州會館昆仲暨親友好時來慰問幷贈香煙菓品厚誼隆情殊深銘感今已全愈出院謹登數言藉鳴謝悃

◎有好磚樓出賣

近在片打全細街。每年入息約莫五千五百元。取實價銀五萬元。先交現銀二萬四千元。如意者請與經紀洽商

周聯雷公司
五弍五細街　TA. 1036

民治黨總支部通告

爲通告事。本總支部茲有要事待商。定期弍月廿三日（星期三）晚間八點半。召集會議。仰我全體職員。依時蒞會。共决進行。是所至盼。此佈。

中國洪門民治黨駐加總支部啟
中華民國四拾四年二月廿一日

◎新張大贈送

本號採取連鎖商店方式。專辦中西伙食。自麵包牛奶。生果菜蔬。麻糖餅乾。咖啡白糖。以至各項罐頭食品。應有盡有。價格特廉。新張期間。舉行大贈送一星期。自二月十六日起。買物三元以上。奉送凉水半打任揀。僑胞惠顧。無任歡迎。

中國公司謹啓
片打東街壹五四號
電話 TA. 5431

雲高華利僑貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

準於二月四號由鉄行公司
捷利碧琪輪運到
各種合時水貨　鮮白倉魚
生晒大膳干　鮮黃花魚
靚良賴魚干　鮮良賴魚
風醬凌魚干　鮮土良魚
鹽藏（抹油）大蜆魚　鮮大風膳
萬里望花生　鮮（靚）大蝦
春季行情印備函索即奉

日昇銀業按揭有限公司
Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St.
VANCOUVER, B. C.
電話 TA. 2732

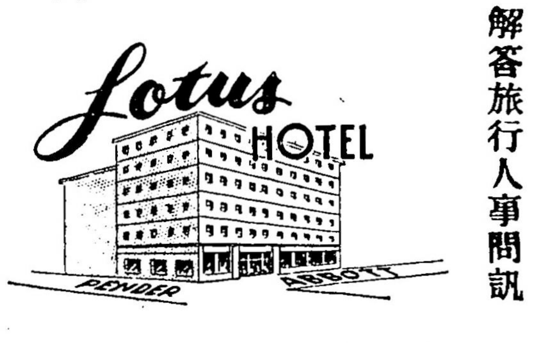
專營借欵
新客車貨車可借欵七成
舊客車貨車可借欵六成
其他各項借欵　到問便知詳細
總經理周育生啓

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
110 East Pender St. Vancouver 4, B.C.
Telephone TAtlow 3018

國貨商場　祖國貨品　樣樣齊備
專營
「好些路」
WHOLESALE
請來幫襯
便知價平
價目表印就　函索卽寄

華樂觀圖書館發行
興貞信花舖電話同用
JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B C.
電話 CHerry 0947
CEdar 5304
樂觀門市在片打街壹六三號樓

介紹新著
一日一新
壹卷在手
百慮全消
醒目提神
風流太太　㊉　上中下　一元五毛
欲飽眼福
請睇好嘢
荒平其唐荒平唐
直把情塲作戰塲
小說一篇蠱惑多
勸君仔細看其詳
樂也融融觀其所出矣
發行照價六折每種平本起碼算者取九毫作本零沽計先此聲明



蓮花大旅店　百老滙旅店
加拿大畀高華
唯一華人旅業權威
附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
Lotus HOTEL　*Broadway* HOTEL
ABBOTT ST.　VANCOUVER 4, B.C.　101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541　房租每日二元起碼　電話 PA. 3445

國醫師
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢覈合格中醫生
暫寓亞力山大街四壹二號
電話 TA. 9657

得未曾有　懸崖
勒馬　珠槃玉敦
代引見西名醫。使病者霍然全愈
。代毫釐取養老金。代辦中西交
涉事務。辦事處，雲埠，天仁街。
第四六八號 468 Union St.
Vancouver 4, B, C. Canada